

Roborock Wet and Dry iRobot Roomba Vacuum AUTHORIZED DISTRIBUTOR Руководство пользователя

Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием данного продукта



Содержание

005	Информация по технике безопасности
008	Введение продукта
011	Инструкция по применению
015	Техническое обслуживание
017	Основные параметры
017	Устранение неполадок
018	Общие проблемы
019	Декларация соответствия ЕС
019	Информация WEEE
019	Информация о гарантии

The logo for iAmobile features a stylized orange and grey 'i' icon to the left of the brand name 'iAmobile', where 'i' is orange and 'Amobile' is grey.

AUTHORIZED DISTRIBUTOR

Информация по технике безопасности

Ограничения на использование

- Не используйте этот пылесос на открытом воздухе или в любых коммерческих или промышленных условиях. Он предназначен только для домашнего использования.
- Не храните пылесос нигде в автомобиле, чтобы избежать высоких или низких температур влияет на время автономной работы.
- Не используйте пылесос в помещениях с высокой влажностью или температурой выше 40°C или ниже 4°C.
- За детьми следует присматривать, чтобы они не играли с прибором.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или отсутствие опыта и знаний.
- Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знания, если за ними был установлен надзор или даны инструкции относительно использования, используйте прибор безопасным способом и осознайте связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра (ЕС).

Информация по технике безопасности

- Держите волосы, свободную одежду, пальцы и все части тела подальше от отверстий и движущиеся части.
- Держите конечности и домашних животных подальше от вращающихся головок щеток, чтобы избежать травм.
- Не прикасайтесь к источнику питания и не работайте с устройством мокрыми руками, чтобы предотвратить
- Не пылесосьте никакие горячие или дымящиеся вещества (например, негаснущие курки сигарет).
- Не пылесосьте твердые или заостренные предметы (такие как строительные материалы, стекло и гвозди).
- Пожалуйста, используйте данный продукт в соответствии с инструкциями, приведенными в Руководстве пользователя. Пользователи несут ответственность за любые убытки или ущерб, которые могут возникнуть в результате неправильного использования
- Этот продукт предназначен только для использования в районах ниже 3000 метров над уровнем моря.

Батарея и зарядка

предупреждение

- Не заряжайте перезаряжаемые батареи.
- Данное изделие содержит батарейки, которые могут заменить только квалифицированные специалисты.

Информация по технике безопасности

- Этот продукт можно заряжать только с помощью S036-1A256140HA или S036-1A256140HE - источник питания, поставляемый вместе с изделием.
- Не используйте сторонние аккумуляторы, адаптеры питания или док-станции.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте аккумулятор, адаптер питания или док-станцию.
- Не протирайте адаптер или док-станцию влажной тканью и не прикасайтесь к ним мокрыми руками.
- Если шнур питания поврежден или сломан, немедленно прекратите использование и обратитесь в сервисный центр.
- Если вакуум не будет использоваться в течение длительного периода времени, полностью зарядите его, отключите от сети и поместите в прохладное и сухое место.
- Убедитесь, что вы заряжаете его один раз в три месяца, чтобы батарея не чрезмерная разрядка.
- Не заряжайте пылесос и не устанавливайте док-станцию вблизи источников тепла или во влажных помещениях (например, радиаторы отопления или ванные комнаты).

Перевозка

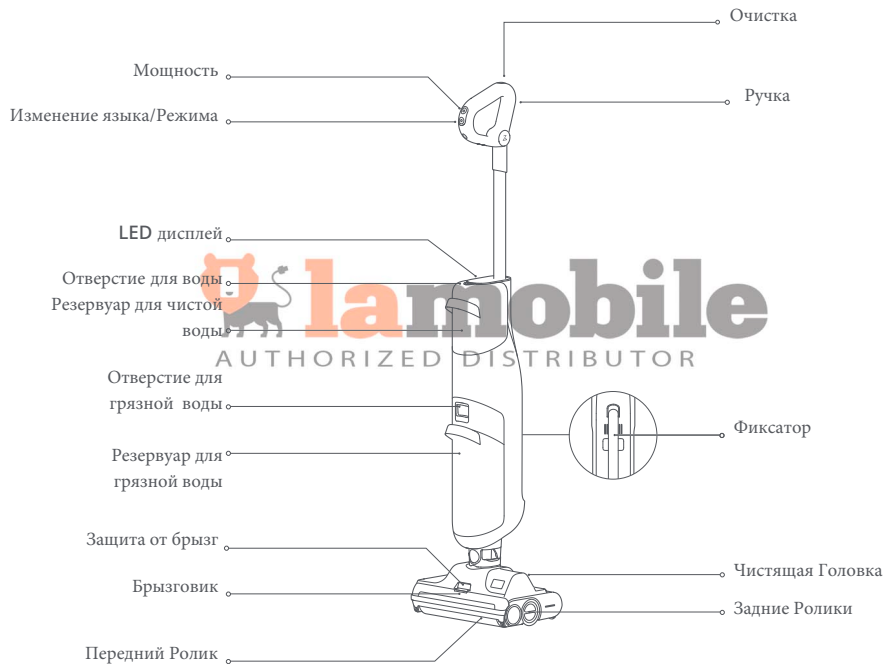
- Рекомендуется транспортировать пылесос в оригинальной упаковке.

Примечание

- Промывайте фильтр не реже одного раза в месяц водопроводной водой.

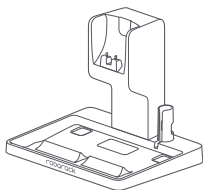
Введение продукта

Корпус

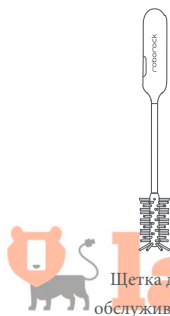


Введение продукта

Аксессуары



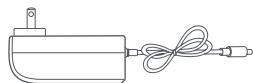
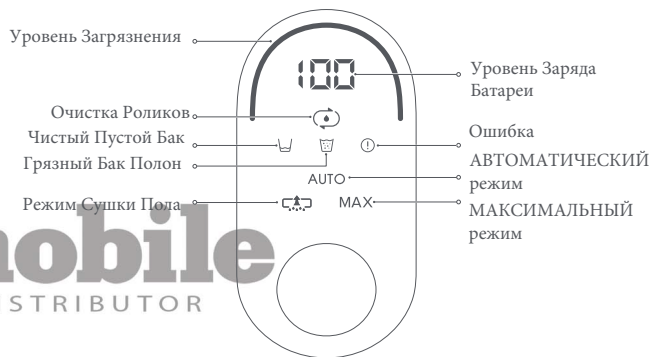
Док-станция



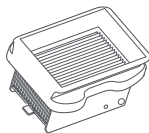
Щетка для обслуживания



Функции экрана



Зарядное устройство

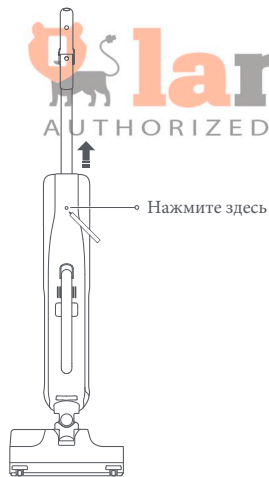


Фильтр

Введение продукта

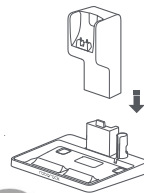
Настройка устройства

1. Вставьте конец ручки в корпус, как показано на рисунке, пока он не встанет на место. Обратите внимание, что кнопка питания должна быть обращена вперед.
2. Чтобы снять ручку, осторожно потяните ее, вставляя штифт в отверстие на задней стенке корпуса для нажатия спусковой кнопки.



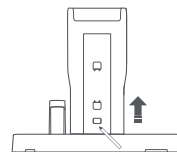
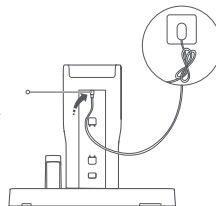
Установка Зарядной Док-станции

1. Подключите верхнюю и нижнюю части зарядной док-станции, как показано на рисунке, убедитесь, что они надежно закреплены



2. Подключите источник питания к задней панели зарядной док-станции. Оберните любой лишний шнур вокруг управления кабелем булавки на задней панели док-станции.
3. Для демонтажа нажмите кнопку на задней панели док-станции и потяните, чтобы отделить верхнюю и нижнюю части.

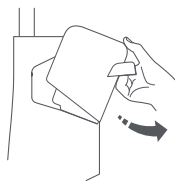
Вставить, как
указано по стрелке



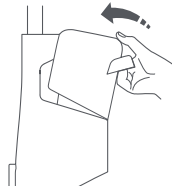
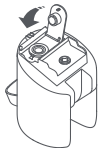
Инструкция по применению

Заполнение резервуара для чистой воды

1. Нажмите на фиксатор чистого бака и снимите чистый бак.
2. Переверните резервуар вверх дном и откройте пробку. Добавьте достаточно чистой вода для очистки необходимой площади. При глубокой очистке добавьте Средство для мытья полов производства Roborock, разбавленное в соответствии с инструкциями для чистки. Не добавляйте слишком много чистящего средства.



3. Закройте крышку резервуара для воды и убедитесь, что она на месте.
4. Сначала установите на место чистое дно бака, затем нажмите внутрь, чтобы закрепить его на месте.

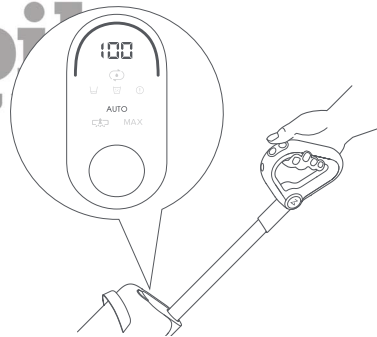


Примечания:

- Для предотвращения коррозии используйте только чистящий раствор, представленный компанией Roborock.
- Чтобы избежать деформации резервуара для воды, используйте только холодную воду

Запуску устройства

1. Наклоните корпус под удобным углом и нажмите кнопку питания, чтобы начать уборку. Текущая батарея и режим отображаются в центре экрана, а уровень загрязнения указан сверху.
2. Чтобы предотвратить утечку грязной воды, держите пылесос вертикально. Не кладите его плашмя.

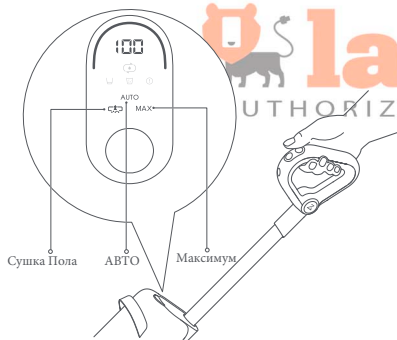


Примечание: устройство не может использоваться во время зарядки пылесоса

Инструкция по применению

Переключение Режимов

1. Нажмите Изменить язык/режим, чтобы переключиться между автоматическим и МАКСИМАЛЬНЫМ режимом.
2. Нажмите и удерживайте кнопку Изменить язык/режим в течение 3 секунд, чтобы переключитесь в режим сушки пола. Чтобы вернуться в автоматический режим, нажмите Снова измените язык/режим. На экране отобразится значок для текущего режима.



Примечания:

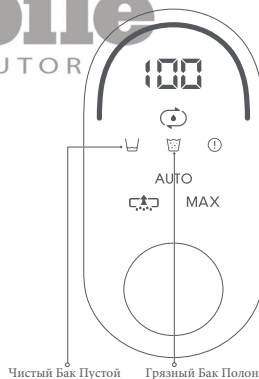
- Режим сушки пола предназначен для удаления чистой воды из влажных помещений, таких как ванные комнаты. Не следует использовать, когда глубина воды превышает 10 мм (0,4 дюйма).
- Режим сушки пола ограничен одной минутой. После чего АВТОМАТИЧЕСКИЙ режим возобновится

Остановка

Когда пылесос используется, нажмите кнопку питания, чтобы вернуть его в режим ожидания.

Добавление и слив воды

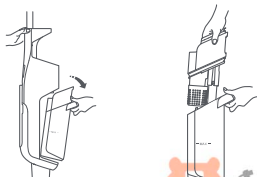
Когда грязный резервуар заполняется или чистый резервуар очищается во время использования, пылесос автоматически прекратит работу. Добавьте воду в чистый резервуар или очистите грязный резервуар, как требуется, прежде чем продолжить.



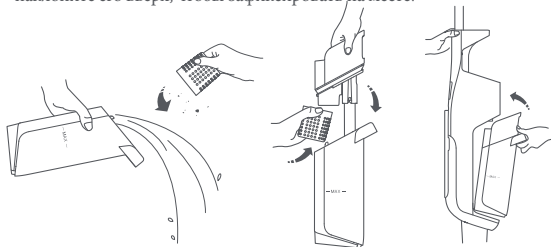
Инструкция по применению

Слив бака для грязной воды

1. Нажмите на фиксатор бака и снимите его.
2. Крепко держите ручку одной рукой и осторожно снимите крышку.



3. Вылейте грязную воду, затем удалите и вытряхните всю грязь из фильтрующей картридж в нижней части крышки.
4. Установите картридж фильтра на место и снова наденьте крышку.
5. Наклоните грязный резервуар, как показано на рисунке, затем наклоните его вверх, чтобы зафиксировать на месте.



Примечание: Фильтрующий картридж предотвращает засорение трубы грязью. Его можно удалить, если он будет ненужным.

Режим ожидания и отключение питания

При остановке пылесос перейдет в режим ожидания, а его экран будет отображение уровня заряда батареи и текущего режима. Он полностью выключится, если оставлен без дела на 5 минут в режиме ожидания



Инструкция по применению

Зарядка и самоочистка * Самоочищение после каждого использования.

Поместите пылесос вертикально в зарядную док-станцию. Голосовая подсказка "Зарядка" указывает на то, что он был надежно установлен.

1. Нажмите кнопку Очистить в верхней части ручки, чтобы начать самоочистку. Это занимает примерно 2 минуты.
2. Очистите грязный резервуар после завершения самоочистки.



Примечания:

- Всегда устанавливайте пылесос на зарядную док-станцию после использования, чтобы предотвратить появление пятен от воды
- Если пылесос выключен, нажмите кнопку Питания, чтобы включить его перед началом самоочистки.

Включение/Выключение Голосовых Оповещений

Нажмите кнопки "Очистить" и "Изменить язык/режим" в течение 3 секунд в режиме ожидания для включения/выключения голосовых оповещений.

Изменение Языка Голосового Оповещения

Поместите пылесос на зарядную док-станцию, затем нажмите и удерживайте Изменить язык/режим на 10 секунд, чтобы ввести язык. Нажмите Изменить язык/режим, чтобы переключиться между языки. Остановитесь, когда услышите нужный язык, затем нажмите и удерживайте кнопку Изменить язык/режим в течение 5 секунд, чтобы выбрать его. Нажмите кнопку Питания, чтобы выйти без выбора

Плановое Техническое Обслуживание

Техническое обслуживание Продукта

1. Используйте только официальные запчасти. Гарантийное обслуживание может быть недоступно, если используются любые несанкционированные замены
2. Если данное изделие не будет использоваться в течение длительного времени, полностью зарядите его и отключите его от сети, прежде чем хранить в сухом прохладном месте. Не храните там, где он может подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или сырости. Полностью заряжайте его не реже одного раза в 3 месяца, чтобы избежать чрезмерной разрядки батареи.

Очистка пылесоса

Протрите пылесос мягкой сухой тканью. Отключите источник питания от сети и убедитесь, что пылесос выключен перед очисткой.

Очистка грязного бака и фильтра * Ежедневная уборка.

1. Выньте грязный резервуар, снимите крышку, вылейте всю грязную воду, затем снимите фильтрующий картридж в нижней части крышки.
2. Удалите всю грязь, прилипшую к резервуару, и очистите фильтрующий картридж с помощью прилагаемой щетки для технического обслуживания.
3. Промойте фильтр холодной водой, затем стряхните лишнюю воду.
4. Оставьте детали сохнуть перед их повторной установкой.

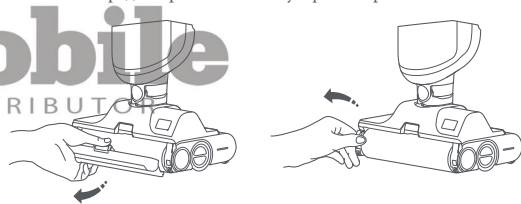
Примечания

- Дайте фильтру высохнуть до 24 часов. При необходимости используйте второй фильтр.
- Не прикасайтесь к фильтру руками, щетками или острыми предметами, чтобы избежать повреждения фильтра.

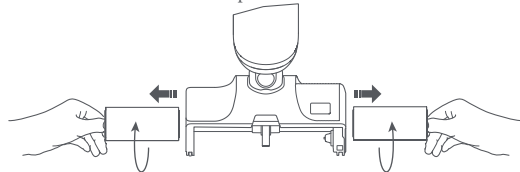


Очистка роликов * Ежедневная уборка.

1. Снимите пылесос с док-станции, убедившись, что он выключен.
2. Нажмите на защелку брызговика и потяните крышку наружу, чтобы снять ее.
3. Вытяните передний ролик, используя фиксатор слева.



4. Жажмите левый и правый задние ролики обеими руками и поверните их, как показано на рисунке, вытягивая их в указанном направлении

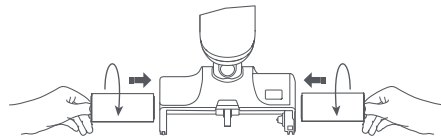


Плановое Техническое Обслуживание

5. Отрежьте все спутанные волосы и удалите весь ввевшийся мусор с помощью прилагаемой щетки .
6. Снимите боковую крышку валика, удалите все спутанные волосы и верните все на место.



4. Зажмите левый и правый задние ролики обеими руками и выровняйте их с задним роликовым валом. Поверните ролики, как показано на рисунке при нажатии внутрь для установки



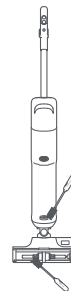
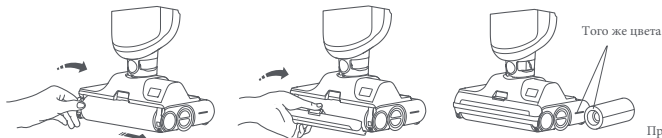
Очистка головки и шланга для грязной воды

* Ежедневная уборка.

1. Откиньте подставку и надежно установите пылесос. Удалите грязный резервуар и все ролики.
2. Очистите прорезь для роликовой щетки и грязную водопроводную трубу с помощью технического обслуживания.
3. Установите ролики и грязный бак на место.

Переустановка роликов

1. Чтобы установить передний ролик на место, выровняйте правую сторону с роликом, затем вставьте левую сторону в его прорезь.
2. Чтобы переустановить брызговик, вставьте крючки с обеих сторон защелку в соответствующие отверстия на головке, затем нажмите брызговик, пока он не защелкнется на месте.
3. Для установки задних роликов установите левый и правый ролики, отмеченные красный и синий соответственно, на правильных сторонах головы.



Примечание: Не мойте чистящую головку непосредственно водой

Основные Параметры

Устройство

Модель	WD1S1A
Размеры	1112мм x 270мм x 191мм
Вес	5 кг
Номинальная мощность	260 Вт
Номинальное напряжение	21.6 В--- /22.2 В---
Время зарядки	< 4 часа
Батарея	22.2 V/5130 mAh(TYP) литий-ионный аккумулятор. 21.6 V/5000 mAh(TYP) литий-ионный аккумулятор.

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

Модель	S036-1A256140HE or S036-1A256140HA
Номинальный вход	100–240 V~50/60 Hz, 1.0 A
Номинальная выходная мощность	25.6 V --- 1.4 A
Батарея	22.2 V/5130 mAh(TYP) литий-ионный аккумулятор. 21.6 V/5000 mAh(TYP) литий-ионный аккумулятор.

Диагностика

Если во время работы произойдет ошибка, пылесос перестанет работать и включит голосовое оповещение. Следуйте инструкциям.

Ошибка
Ошибка 1: Разряжена батарея. Зарядитесь сейчас же.
Ошибка 2: Резервуар для чистой воды пуст. Наполни сейчас же.
Ошибка 3: Бак для грязной воды полон. Сейчас пусто.
Ошибка 4: Удалите засоры с чистящей головки.

 **la mobile**
AUTHORIZED DISTRIBUTOR

Для получения после продажной поддержки свяжитесь с нашей службой поддержки по адресу:
Европа: support@roborock-eu.com
Австралия: service@roborock.com.au

Общие проблемы

Вопрос	Решение
Экран не включается. Устройство не запускается.	<ul style="list-style-type: none">• Низкий заряд батареи. Перезарядите перед использованием.
Грязная вода с пола не пылесосится.	<ul style="list-style-type: none">• Снимите ролики и грязный резервуар, чтобы проверить, нет ли засора в грязном водопроводной трубе или всасывающее отверстие, а также если фильтр засорен. Очистить все засоры, очистите фильтр и убедитесь, что грязный бак и фильтр были правильно установлен перед повторной попыткой.
Во время использования появляется странный запах.	<ul style="list-style-type: none">• Очистите ролики, резервуар для грязной воды и фильтр.
Пылесос не заряжается при подключении.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте зарядные контакты на зарядной док-станции и соответствующая часть на устройстве.
Очистка создает много пузырьков.	<ul style="list-style-type: none">• Используйте чистящие растворы Roborock только с пылесосом. Не добавляйте другие чистящие средства в резервуаре для воды или на полу.
Экран включен, но кнопки не реагируют.	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 5 секунд, чтобы принудительно перезапустить пылесос.
Резервуар для чистой воды Пустой, голосовое оповещение сохраняется после заправки резервуара.	<ul style="list-style-type: none">• Используйте только водопроводную воду. Не используйте очищенную воду.



lamobility

AUTHORIZED DISTRIBUTOR

Декларация соответствия ЕАС

Мы, Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует применимым директивами европейские нормы, и поправки. С полным текстом декларации соответствия ЕАС можно ознакомиться по следующему адресу в Интернете: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Информация WEEE

Правильная утилизация данного продукта. Эта маркировка указывает на то, что данное изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕАС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте их ответственно, чтобы способствовать устойчивое повторное использование материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, пожалуйста, воспользуйтесь системами возврата и возврата или свяжитесь с продавцом где был приобретен товар. Они могут взять этот продукт для экологически безопасной переработки.



Информация о гарантии

Гарантийный срок зависит от законодательства страны, в которой продается товар, и ответственность за гарантию несет продавец. Гарантия распространяется только на дефекты материала или изготовления. Гарантийный ремонт может выполняться только авторизованным сервисным центром. При предъявлении претензии по гарантии, необходимо представить оригинал счета на покупку (с указанием даты покупки).

Гарантия не распространяется на случаи:

- Естественный износ.
- Неправильное использование, например, перегрузка прибора, использование не одобренных аксессуаров, применение силы.
- Повреждения, вызванные внешними воздействиями.
- Повреждения, вызванные несоблюдением руководства пользователя, например, подключением к неподходящей сети питания или не соблюдением инструкции по установке.
- Частично или полностью демонтированная бытовая техника